

5681
80

Monsieur A. J. Dreyfus.

Le Petit tableau de Fiel

A. S. DREY

TELEPHON N° 50158
TELEGRAMM-ADRESSE „ARTIBUS”



MÜNCHEN,
Maximiliansplatz 7

le 7 Juillet 1926.

*avoir
payer à
13/7.26*

Musée Royal des Beaux Arts de Belgique,

Bruxelles.

=====

Monsieur,

Je viens de recevoir votre lettre du 3 Juillet m'informant,
que la Commission n'achète pas mon tableau le Vrel.

Cependant je vous prie de bien vouloir envoyer le tableau
par grande vitesse et à mes frais et risques à mon adresse:

"A.S.Drey, Munich, Maximiliansplatz 7".

Recevez, Monsieur, l'assurance de mes sentiments distingués.

A. S. Drey

Bruxelles le 3 Juillet 1926

Monsieur,

J'ai le regret de vous informer que la Commission directrice et administrative (section d'art ancien) a émis un avis défavorable à l'entrée dans les collections de l'Etat du tableau signé : Vrel soumis par vous à son examen . Nous attendons en conséquence vos instructions quand à la réexpédition de l'oeuvre à vos frais risques et périls , comme d'usage à moins qu'il ne soit possible de reprendre vous-meme ce tableau lors d'une prochaine visite à Bruxelles .

Nous accueillerons toujours volontier les photographies que vous voudrez bien nous adresser .

Recevez , Monsieur , l'assurance de mes sentiments distingués .

Le Conservateur en chef

Monsieur A. S. Drey
7 , Maximilian platz
MUNICH

·MUSEE ROYAL·
·DES BEAUX ARTS·
·DE BELGIQUE·

·CABINET DU·
·CONSERVATEUR·
~~EN CHEF~~

Rapport présenté au comité des accroissements

(Art ancien)

Le petit tableau signé *V* de Vrel (Ecole hollandaise XVIIe)
présenté en vente par M. A. S. DREY , de Munich , au prix de 9500 M^{fr}
n'offre pas de qualités suffisantes pour retenir l'attention de la
Commission .

Le Conservateur

Baron

D'accord

D'accord

Hulin de Loo

Pierre de Vaery

5687.
80

Zallem's Prel.

25 mai 1926

Je soussigné déclare que la maison Drey de Munich nous expédie en vue d'achat éventuel pour les collections de l'Etat un tableau ancien de l'école hollandaise, peint à l'huile. Cet envoi est exonéré de la taxe de transmission pour la douane.

Le Conservateur de la section
d'art ancien.

ENTREPRISE DE TRANSPORTS
POUR TOUS PAYS
Déménagements — Garde-Meubles — Dédouanements

ZIEGLER & CO

Siège :

BRUXELLES-Maritime, 162, rue Dieudonné Lefèvre

Succursales :

Anvers, 3, Place de la Victoire
Arlon, 95, rue de Virton
Charleroi, Boîte postale 55
Gand, 125-133, Ham
Liège, 63, rue du Val Benoît
Herbesthal et Montzen
Erquelines

TÉLÉPHONES :

BRUXELLES	}	5 lignes	648.80
		Maritime	585.46
ANVERS	}	Expédit.	526.52
ARLON			63
	}	Maritime	577
GAND		Direction	3635
		Textile	4577
LIÈGE		1881	
MONTZEN	}	Herbesthal	12
HERBESTHAL			

*A Bruxelles environ 7000 m²
de magasins et caves raccordés
aux gares de Bruxelles (T. T. et
Entrepôt).*

*Emballages d'œuvres d'art et
d'automobiles pour le transport
outrémer.*

Nous n'acceptons les transports qu'aux conditions de notre règlement du 1^{er} février 1921, dont un exemplaire est à la disposition de nos clients.

EXTRAIT DE NOTRE RÈGLEMENT : Nos prix sont basés sur les tarifs et conditions réglementaires habituels des chemins de fer et des compagnies de navigation ou autres intermédiaires participant au transport dont le choix est laissé à notre appréciation, sauf convention contraire. Ils sont susceptibles de modifications, même sans avis préalable de notre part en cas de changement de tarifs, de frêt, en cas de neige, glace, guerre, émeutes, etc. En cas de perte, retard, vol, manquant, avarie ou autres circonstances influençant l'exécution normale et régulière du contrat de transport, peu importe la nature des objets transportés, notre responsabilité ne sera engagée que si les intéressés établissent qu'une faute lourde a été commise par nous ou par nos préposés, ils n'auront droit, dans ce cas, qu'à une somme maxima de deux francs par kilogramme. En aucun cas, notre responsabilité dépasse celle des intermédiaires utilisés. Nous ne faisons couvrir aucune assurance sans ordre formel, écrit, chaque fois répété, et seulement aux conditions des Compagnies d'Assurances à notre option. Les risques de séjour en gare, en magasins publics ou privés ou sur quai sont à charge de la marchandise. — Notre responsabilité n'excèdera pas deux frs par kilogramme brut pour les camionnages n'ayant fait l'objet d'une assurance demandée au préalable par le client. — Nos factures sont payables à Bruxelles dès leur réception au comptant sans déduction aucune.

Département

IMPORT S

N° 1687

A rappeler en cas de réponse
ou d'appel téléphonique
Ne traiter qu'un sujet par lettre

Télégrammes : Ziegler-Laeken
Code Used A. B. C. — Chèques postaux 381

LAEKEN-BRUXELLES, le 22 Mai 1926

162, Rue Dieudonné Lefèvre (Quartier Maritime)

Monsieur le Conservateur
du Musée Royal des Beaux-Arts,
3, Rue de la Régence, 3

BRUXELLES

Monsieur le Conservateur,

Nous vous serions très obligés de vouloir bien nous faire parvenir, au reçu de la présente, une attestation d'exonération de taxe de transmission pour la douane, en ce qui concerne un vieux tableau à l'huile envoi de la firme A.S.Drey, de Munich, qui vous est destiné.

Veuillez bien ne pas omettre de mettre le sceau ou cachet du Musée à côté de votre signature.

En cette attente, et avec nos remerciements par anticipation, agréés, Monsieur le Conservateur, l'assurance de notre considération distinguée.

ZIEGLER & Co - BRUXELLES
P.P. *[Signature]*

ANNEXE :

ADMINISTRATION
- COMMUNALE -
D'IXELLES

MUSÉE COMMUNAL

Ixelles, le 18 mai 1926.

Cher Monsieur Lax,

Très humblement, j'ai voulu vous
trouver et joindre une
carte qui vous a été
adressée par erreur.
Croyez qu'elle doit vous
intéresser.

Croyez, cher Monsieur Lax,
à mes sentiments les meilleurs.

J. P. H. only

M. Schreiber
Rue d'Ixelles 1

J. P. H.
Municipal

A. S. DREY

TELEPHON N° 50158
TELEGRAMM-ADRESSE „ARTIBUS”



M. Baubert

MÜNCHEN, 11. Mai 1926.
Maximiliansplatz 7

A la Direction du Musée Royal des Beaux Arts de Belgique,

B r u x e l l e s .

=====

Monsieur le Directeur,

Je viens de vous expédier par grande vitesse une caisse contenant le tableau signé par Vreel pour lequel vous vous intéressez. Le prix de ce tableau est # 9500.--..

Je serais très heureux, si vous pouviez vous décider pour l'achat de ce tebleau par ce maître assez rare et je vous prie d'agréer mes salutations très distinguées

A. S. Drey